



# *pfarreiblatt*

**12/2024** 1. bis 31. Dezember

**Pastoralraum Luzerner Hinterland**

Grossdietwil • Luthern • Ufhusen • Zell



Advents- und Weihnachtszeit

**Wenn Türen sich öffnen**

### Wenn Türen sich öffnen

Dieses Motto begleitet uns durch die Adventszeit. Wir machen die Erfahrung, dass sich uns immer wieder neue Türen öffnen. Das ist umso wertvoller, wenn sich vorher Türen für uns verschlossen oder sogar schmerzhaft zugeschlagen haben. In der Bibel finden wir über 152 Stellen zu Tür oder Tor. Eine bekannte Passage im Johannesevangelium beschreibt Jesus selbst als Tür (Joh 10,9): «Ich bin die Tür; wer durch mich hineingeht, wird gerettet werden.» Was für eine Hoffnung! Wenn wir uns Jesus anvertrauen, ist uns das Heil geschenkt.

In der Heiligen Nacht wird Papst Franziskus nach 25 Jahren erneut die Heilige Pforte «Porta Santa» öffnen und damit das Heilige Jahr (2025) wortwörtlich eröffnen. Viele Gläubige werden nach Rom pilgern und beim Durchschreiten der Heiligen Pforte grenzenlose Vergebung Gottes erfahren. Wenn Jesus sagt «Ich bin die Tür, und wer durch diese Tür geht, wird das Heil finden», dann ist das nicht nur exklusiv alle 25 Jahre in Rom möglich. Diese Tür steht uns immer offen, von der Geburt bis zum Lebensende.

Eine Wallfahrt nach Rom ist in jedem Fall zu empfehlen. Das dürfen wir mit den Ministrantinnen und Ministranten im Oktober erleben. Aber Gottes grenzenlose Vergebung und seine alles umfassende Liebe können wir überall erfahren. Türen stehen uns offen und wir selbst dürfen in der Nachfolge Jesu Christi Türöffner und Türöffnerinnen sein für das Befreiende.

Beim Adventskalender geht es ja auch um Türen respektive um «Türchen». Sie sind ein Zeichen für die Türen, die sich jeden Tag in unserem Leben öffnen. Und wenn alle Türen geöffnet sind, stehen wir an der Krippe, von der das wahre Licht und die allumfassende Liebe zu uns Menschen ausgeht. Machet die Tore weit und die Türen hoch in der Welt, dass der König der Ehren einziehe (Psalm 24,7).

Ich wünsche allen besinnliche Adventstage und ein friedliches Weihnachtsfest.

*Anna Engel,  
Pastoralraumleiterin*

### Seelsorge-Team

Anna Engel Pastoralraumleiterin anna.engel@pastoralraumluhinterland.ch	041 988 12 09
Beat Kaufmann Priester beat.kaufmann@pastoralraumluhinterland.ch	041 989 07 82
Jules Rampini Pfarrseelsorger jules.rampini@pastoralraumluhinterland.ch	077 430 15 17
Jeannette Marti Altersseelsorgerin jeannette.marti@pastoralraumluhinterland.ch	078 687 22 24
Thomas Stürnimann Pfarrseelsorger thomas.stuermann@pastoralraumluhinterland.ch	077 425 24 79

### Pfarrsekretariats-Team

<b>Pastoralraum Luzerner Hinterland</b> Corinne Fries Pfrundweg 1, 6146 Grossdietwil sekretariat.pastoralraum@pastoralraumluhinterland.ch	062 917 60 82
--	---------------

<b>Kath. Pfarramt Grossdietwil</b> Nadine Grichtung Pfrundweg 1, 6146 Grossdietwil sekretariat.grossdietwil@pastoralraumluhinterland.ch Di/Do 9.00–11.00	062 927 12 60
--	---------------

<b>Kath. Pfarramt Luthern</b> Yvonne Birrer und Andrea Birrer Oberdorf 4, 6156 Luthern sekretariat.luthern@pastoralraumluhinterland.ch Di 9.00–11.00	041 978 11 64
---	---------------

<b>Kath. Pfarramt Ufhusen</b> Angelika Lustenberger Pilatusweg 1, 6153 Ufhusen sekretariat.ufhusen@pastoralraumluhinterland.ch Mo 13.30–15.30, Fr 13.30–15.30	041 988 10 39
---	---------------

<b>Kath. Pfarramt Zell</b> Petra Müller Chilerain 1, 6144 Zell sekretariat.zell@pastoralraumluhinterland.ch Di/Mi/Do 8.00–11.00, Do 13.30–16.00	041 988 11 38
---	---------------

[www.pastoralraumluhinterland.ch](http://www.pastoralraumluhinterland.ch)



## Gottesdienste im Pastoralraum

### Sonntag, 1. Dezember – 1. Advent

#### Alle Feiern mit Adventskranzsegnung

07.00	Grossdietwil	Roratefeier mit Jules Rampini
09.00	Luthern	Kommunionfeier mit Thomas Stirnimann
10.00	Zell	Festgottesdienst zum Start Festjahr 222 Jahre Pfarrkirche. Kommunionfeier mit Anna Engel Musik: Plauschhörli Zell

### Mittwoch, 4. Dezember

06.30	Ufhusen	Roratefeier der Schule Ufhusen mit Veronika Blum und Jules Rampini
06.30	Zell	Roratefeier für alle mit Esther Blum, Marietta Ruckstuhl und Anna Engel Mitwirkung: Liturgiegruppe FG
09.45	Zell	ref. Gottesdienst mit Abendmahl <b>im Violino</b> mit Thomas Heim

### Donnerstag, 5. Dezember

09.45	Luthern	ref. Gottesdienst mit Abendmahl <b>im Begegnungszentrum</b> mit Thomas Heim
19.00	Fischbach	Eucharistiefeier <b>in der St.-Aper-Kapelle</b> mit Beat Kaufmann

### Freitag, 6. Dezember – Herz-Jesu-Freitag

09.00	Zell	Kommunionfeier mit Thomas Stirnimann
17.30	Grossdietwil	Eucharistiefeier mit Beat Kaufmann
19.00	Luthern	Eucharistiefeier mit Beat Kaufmann

### Samstag, 7. Dezember

17.30	Zell	Eucharistiefeier mit Beat Kaufmann Musik: Rolf Stöckli, Orgel und Armin Müller, Klarinette
19.00	Luthern	Eucharistiefeier mit Beat Kaufmann
19.00	Luthern	Kindergottesdienst 1.-3. Klasse

### Sonntag, 8. Dezember – Mariä Empfängnis/2. Advent

06.30	Ufhusen	Roratefeier mit Jules Rampini Mitwirkung: Liturgiegruppe Musik: Flötengruppe
10.00	Grossdietwil	Kommunionfeier mit Thomas Stirnimann

### Dienstag, 10. Dezember

09.00	Luthern	Eucharistiefeier mit Beat Kaufmann
-------	---------	------------------------------------

### Mittwoch, 11. Dezember

09.45	Zell	Kommunionfeier <b>im Violino</b> mit Jeannette Marti
-------	------	--

### Donnerstag, 12. Dezember

07.00	Fischbach	ökum. Roratefeier der Schule Fischbach <b>in der St.-Aper-Kapelle</b> mit Esther Blum, Marietta Ruckstuhl, Anna Engel und Thomas Heim Musik: Barbara Sägesser, Klavier
09.45	Luthern	Kommunionfeier <b>im Begegnungszentrum</b> mit Jeannette Marti
19.00	Ufhusen	Roratefeier der FG für alle mit Jules Rampini und Liturgiegruppe Musik: Flötengruppe

### Freitag, 13. Dezember

19.00	Zell	Taizégebet für alle Interessierten im Pastoralraum mit Anna Engel Musik: Jonas Zemp, Cello und Jana Ziswiler, E-Piano
-------	------	--

### Samstag, 14. Dezember

16.30	Zell	Chenderfiir-Weihnachtsfeier
17.30	Grossdietwil	Kommunionfeier mit Anna Engel
19.00	Ufhusen	Kommunionfeier mit Anna Engel

### Sonntag, 15. Dezember – 3. Advent

09.00	Luthern	Kommunionfeier mit Thomas Stirnimann
09.30	Luthern	Chlicherfiir
10.30	Zell	Kommunionfeier mit Thomas Stirnimann
10.30	Zell	Sonntigsfiir 2. und 3. Klasse
18.30	Grossdietwil	Empfang Friedenslicht im Adventskonzert der Musikschule Willisau mit Thomas Stirnimann Musik: Musikschule Willisau
18.45	Zell	Empfang Friedenslicht mit Ministranten, Pfarreirat und Anna Engel Musik: Lisbeth Thürig, Orgel
19.00	Luthern	Empfang Friedenslicht mit Beat Kaufmann Musik: Noel Kopp, Orgel

Fortsetzung auf Seite 4

<b>Fortsetzung Sonntag, 15. Dezember</b>		
19.00	Ufhusen	Empfang Friedenslicht und Adventsfenster VEG mit Jules Rampini Musik: Andrin Filliger, Alphorn und Svenja Lustenberger, Schwyzerörgeli
<b>Dienstag, 17. Dezember</b>		
19.00	Altbüron	Eucharistiefeier <b>in der St.-Antonius-Kapelle</b> mit Beat Kaufmann
<b>Mittwoch, 18. Dezember</b>		
09.45	Zell	Kommunionfeier <b>im Violino</b> mit Jeannette Marti
<b>Donnerstag, 19. Dezember</b>		
08.00	Zell	Schulgottesdienst Primarschule mit Marietta Ruckstuhl, Esther Blum und Anna Engel
09.45	Luthern	Kommunionfeier <b>im Begegnungszentrum</b> mit Jeannette Marti
<b>Samstag, 21. Dezember</b>		
17.30	Zell	Kommunionfeier mit Jules Rampini Musik: Kirchenchor Zell
19.00	Luthern	Kommunionfeier mit Jules Rampini
<b>Sonntag, 22. Dezember – 4. Advent</b>		
09.00	Ufhusen	Eucharistiefeier mit Beat Kaufmann
10.30	Grossdietwil	Eucharistiefeier mit Beat Kaufmann
<b>Dienstag, 24. Dezember – Heiligabend</b>		
10.00	Zell	ökum. Weihnachtsgottesdienst <b>im Violino</b> mit Jeannette Marti und Thomas Heim Musik: Lisbeth Thürig, E-Piano
16.00	Zell	Familienfeier ohne Kommunion mit Marietta Ruckstuhl und Thomas Stirnimann Musik: Lisbeth Thürig, Orgel
16.30	Grossdietwil	Familienfeier mit Krippenspiel ohne Kommunion mit Erika Bättig, Esther Leuenberger und Anna Engel Musik: Rolf Stöckli, Orgel und Franziska Lienhard, Querflöte
17.00	Luthern	Familiengottesdienst mit Krippenspiel. Kommunionfeier mit Jules Rampini und Andrea Roth Musik: Martina Stutz, Orgel
17.00	Ufhusen	Familiengottesdienst mit Krippenspiel. Kommunionfeier mit Veronika Blum und Thomas Stirnimann Musik: Bläserensemble der MG und Ilona Bättig, Orgel
22.30	Grossdietwil	Kommunionfeier mit Thomas Stirnimann Musik: Agnes Dolenc, Orgel, Stefanie Kneubühler, Cornet, Eliane Muff, Posaune
22.30	Luthern	Kommunionfeier mit Jules Rampini Musik: Monika Huber, Orgel und Tobias Huber, Waldhorn
22.30	Zell	Kommunionfeier mit Anna Engel Musik: Martina Stutz, Orgel, Jonas Schwegler, Perkussion und Saskia Blaser, Gesang
<b>Mittwoch, 25. Dezember – Weihnachten</b>		
09.00	Ufhusen	Eucharistiefeier mit Beat Kaufmann Musik: Kirchenchor
10.00		Weihnachts-Fernsehgottesdienst auf Tele 1
10.30	Grossdietwil	Eucharistiefeier mit Beat Kaufmann Musik: Rolf Stöckli, Orgel und Franziska Lienhard, Querflöte
<b>Donnerstag, 26. Dezember – Stephanstag</b>		
10.00	Luthern	Eucharistiefeier mit Beat Kaufmann Musik: Monika Huber, Orgel
<b>Samstag, 28. Dezember</b>		
17.30	Grossdietwil	Kommunionfeier mit Thomas Stirnimann
19.00	Ufhusen	Kommunionfeier mit Thomas Stirnimann
<b>Sonntag, 29. Dezember</b>		
09.00	Luthern	Eucharistiefeier mit Beat Kaufmann
10.30	Zell	Eucharistiefeier mit Beat Kaufmann

## Wallfahrtsgottesdienste Luthern Bad

### Sonntag, 8. Dezember – Mariä Empfängnis/2. Advent

10.00 Eucharistiefeier mit Beat Kaufmann  
Musik: Monika Huber, Orgel und Zithergruppe  
Nebikon

14.00 Eucharistiefeier mit Versöhnung mit  
Beat Kaufmann  
Musik: Monika Huber, Orgel und Zithergruppe  
Nebikon

Regelmässige Eucharistiefeiern:  
Jeden Sonntag um 14.00 Uhr

Anschliessend besteht die Möglichkeit zur Beichte  
und bei Krankheit oder vor einer Operation zur Kran-  
kensenalbung.



Bild: Petra Müller

### Einsendeschluss für Vereine und Gruppierungen

Der Einsendeschluss für die Januar-Ausgabe ist der  
5. Dezember.

## Opfer

### Grossdietwil

#### Sonntag, 1. Dezember

Universität Freiburg

#### Sonntag, 8. Dezember

Kantonale Fachstelle für  
Schuldenfragen

#### Samstag, 14. Dezember

Stiftung Denk an mich

#### Sonntag, 22. Dezember

Eine Million Sterne

#### Weihnachtstage

Kinderspital Bethlehem

#### Samstag, 28. Dezember

allani Kinderhospiz Bern

#### Wir danken für die Spenden

05.10.

Hospiz Zentralschweiz 77.53

13.10.

Pro Senectute 186.50

20.10.

St.-Aper-Kapelle Fischbach 228.15

27.10.

Geistli. Begleitung Seelsorge 78.55

### Luthern

#### Sonntag, 1. Dezember

Universität Freiburg

#### Samstag/Sonntag, 7./8. Dezember

Tel 147 – Beratungsstelle und Hilfe  
für Kinder und Jugendliche

#### Sonntag, 15. Dezember

Sanierung Muttergotteskapelle  
Hübeli

#### Samstag/Sonntag, 21./22. Dez.

Pflegekinderaktion Zentralschweiz

#### Weihnachtstage

Kinderspital Bethlehem

#### Sonntag, 29. Dezember

Renovation Pfarrkirche Richenthal

#### Wir danken für die Spenden

06.10.

Migratio 248.50

12./13.10.

Justinuswerk Freiburg 178.00

20.10.

Missio 279.40

26./27.10.

Geistl. Begleitung Seelsorge 231.15

### Ufhusen

#### Sonntag, 8. Dezember

Kantonale Fachstelle für  
Schuldenfragen

#### Donnerstag, 12. Dezember

Elisabethenwerk des SKF

#### Samstag, 14. Dezember

Schweizer Berghilfe

#### Sonntag, 22. Dezember

Winterhilfe Luzern

#### Weihnachtstage

Kinderhilfe Bethlehem

#### Samstag, 28. Dezember

allani Kinderhospiz Bern

#### Wir danken für die Spenden

05.10.

Tischlein deck dich 82.65

13.10.

Renovationsfonds Pfarrkirche 248.80

19.10.

St. Johannes Ufhusen 32.80

27.10.

Geistl. Begleitung Seelsorge 72.24

**Zell**

**Sonntag, 1. Dezember**

Krippenfonds Pfarrei Zell

**Samstag, 7. Dezember**

KAB Brücke Le Pont

**Sonntag, 15. Dezember**

Krippenfonds Pfarrei Zell

**Samstag, 21. Dezember**

Winterhilfe Luzern

**Dienstag, 24. Dezember**

Kinderspital Bethlehem

**Sonntag, 29. Dezember**

Stiftung allani Kinderhospiz Bern

**Wir danken für die Spenden**

06.10.

Besuchsguppe Zell 99.90

13.10.

Martinskasse Pfarrei Zell 205.85

19.10.

Wendelinskapelle Fischbach 123.00

20.10.

Missio 53.40

26.10.

Elisabethenwerk SKF 143.05

**Jahrzeiten und Gedächtnisse**

**Grossdietwil**

**Sonntag, 8. Dezember**

*Dreissigster:*

Eduard Rölli-Häfliger, Mühlehof,

Altbüron.

**Samstag, 14. Dezember**

*Jahrzeit:*

Anton und Emma Huber-Bättig,

Turns, Grossdietwil.

**Luthern**

**Sonntag, 1. Dezember**

*Gedächtnis:*

Willi Peter-Amrein, Walsburg.

*Jahrzeiten:*

Alois und Rosa Dubach-Christen, Aza-lee. Rosmarie und Alois Bühler-Ruth, Bachmatt. Sepp Dubach-Theiler, Rüediswil-Neuhaus. Margrith und Hans Christen-Birrer, Unter Flühlen. Seppi Christen, Unter Flühlen.

**Freitag, 6. Dezember**

*Gedächtnisse:*

Adrian Peter, Brüschnubel 1. Hermann Purtschert-Bernet, Pfrundmatte 2. Hans und Lisa Bernet-Acheremann, Pfrundmatte 3. Rosa Fischer-Zemp, Härlihus.

Gedächtnis der Jagdgesellschaft Hinterland für alle verstorbenen Kameraden, bes. für Bruno Rölli-Stadelmann und Toni Huber-Rölli.

**Samstag, 7. Dezember**

*Gedächtnis:*

Alice und Paul Isidor Christen-Falk, Vorellbach.

*Jahrzeiten:*

Hansruedi Christen-Koller, Waldheim/Kreuzstiegenstrasse 2. Agnes und Hans Wechsler-Felder, Ellbana. Hans Häfliger-Marbach, Ober Risi. Geschwister Marie, Hans, Balthasar, Alois und Josef Birrer, Guggirain. Veronika und Hans Suppiger-Bernet, Neumatt. Paula und Alois Wechsler-Dubach, Wechsler. Josef und Hedwig Birrer-Iten.

**Donnerstag, 12. Dezember**

*Gedächtnis:*

Luis Birrer-Bühler, Gernetalp.

**Samstag, 21. Dezember**

*1. Jahrgedächtnis:*

Anton Huber-Rölli, Badrain 3.

**Donnerstag, 26. Dezember**

*Gedächtnisse:*

Rosalie und Josef Birrer-Birrer, Wursthof und Adrian Birrer, Vorder Enzi. Bertha Aregger-Bieri, Ferch. Hans Aregger-Koch, Ferch. Lisbeth und Julius Bernet-Graf, Heuberg.

*1. Jahrzeit:*

Anna Huber-Bucher, Mittler Humbel.

*Jahrzeiten:*

Adrian Peter, Brüschnubel 1. Josef Aregger-Bucheli, Kreuzstiege 1. Veronika Stadelmann-Birrer, Oberhumbel. Anton Dubach, Ober Gyrstock. Toni Lustenberger-Birrer, Sigrismatte. Margrith Lustenberger-Birrer, Sigrismatte. Franz Lustenberger-Huber, Ober Krutzi. Josef Wechsler-Glanzmann, Fortuna. Julius Lustenberger, Pfarrer und seine Eltern Marie und Franz Lustenberger und Geschwister Marie Dubach-Lustenberger, Anna Stöckli-Lustenberger und Hans Lustenberger-Theiler.

**Ufhusen**

**Samstag, 14. Dezember**

*Gedächtnis:*

Für alle verstorbenen Mitglieder des Turnvereins Luthern.

**Sonntag, 22. Dezember**

*Gedächtnis:*

Vreni Felber.

*Jahrzeiten:*

Hedy und Albert Felber-Stadelmann, Mühlematt. Theres Frei, Kreuzmatte 2.

**Zell**

**Sonntag, 1. Dezember**

*Jahrzeiten:*

Hans Hodel-Broch, Stoos, Hüswil. Esther Christen-Hodel, Bifigmatte. Theresia und Alois Hodel-Birrer, Neuhushof 6, Violino. Sofie und Johann Meyer-Heller, Bodenbergl, Ohmstal.

**Samstag, 7. Dezember**

*Jahrzeiten:*

Philipp Bürli, Gettnau. Hil Kalaj-Spaqaj, St. Urbanstrasse 14. Mathilde und Josef Häberli-Renggli, Bergstrasse, Violino. Maria und Anton Koller-Häfliger, Horn 3, Fischbach. Josef Koller, Horn 3, Fischbach.

**Sonntag, 15. Dezember**

*Jahrzeiten:*

Hermine und Xaver Bürli-Steiner, Leimbütz und Anna Steiner, Heim Weiermatte, Menznau und Franz Xaver Bürli, Leimbütz, Fischbach. Alice und Emil Christen-Steffen, Oberwil.

**Samstag, 21. Dezember**

*Jahrzeiten:*

Karin Graber, Leimbütz. Isidor Marti-Bucher, Akazienweg 14.

**Wallfahrtsgottesdienste  
Luthern Bad**

**Sonntag, 1. Dezember**

*1. Jahresgedächtnis:*

Luis Birrer-Bühler, Gernetalpf.

**Sonntag, 8. Dezember**

*Jahrzeiten:*

Maria Schwegler, Sursee. Anton Huber, Mittler Hurtgraben. Marie und Josef Hunkeler-Arnet und Sohn Josef, Neuhaus, Ebersecken.



**Firmwegagenda**

Ende November haben sich die Firmlinge mit dem Startgottesdienst auf den gemeinsamen Firmweg begeben. Der Pastoralraum freut sich, mit den Jugendlichen zusammen auf dem Weg zu sein, und wünscht ihnen viel Freude.

Weitere Informationen zur Firmung finden Sie auf unserer Webseite.

**Chronik**

**Verstorbene**

Eduard Rölli-Häfliger, 1940, Altbüren.  
Hildegard Bernet-Tanner, 1939, Zell.  
Balthasar Schnieper-Oetterli, 1943, Zell.  
Annalise Schnieper-Oetterli, 1943, Zell.

**Taufen**

Livio Bürli, Sohn von Armin und Luzia Bürli-Schnyder, Fischbach.  
Livia Scheidegger, Tochter von Matthias und Irene Scheidegger-Bürli, Grossdietwil.  
Vanessa Eveline Aregger, Tochter von Lukas und Karin Aregger-Ambühl, Luthern Bad.  
Elio Lustenberger, Sohn von Matthias Lustenberger und Carmen Hofer, Zell.

*Wir wünschen Ihnen  
frohe Festtage, offene  
Herzenstüren, schöne  
Familienmomente und  
ein gesegnetes 2025.*



*Bild: Petra Müller*

**Beichtgelegenheiten**

Das anzusprechen, was einen belastet, was schiefgelaufen ist, was nicht gut war, ist nicht so einfach. Aber es kann befreiend sein.

Die Beichte, das «Sakrament der Busse und Versöhnung», ist der ganz persönliche Gottesdienst der Befreiung, der Versöhnung, der Vergebung der Sünden. Eine grosse Sache!

**Gelegenheiten zum Empfang des Beichtsakramentes**

- In Luthern Bad ist in der Regel jeden Sonntag um 15.30 Uhr Beichtgelegenheit.

- In die Eucharistiefeier in Luthern Bad am Sonntag, 8. Dezember um 14.00 Uhr wird eine Versöhnungsfeier integriert sein.
- Es ist auch jederzeit möglich, einen individuellen Beichttermin abzumachen (Tel. 041 989 07 82, Beat Kaufmann). Sie können wählen, wo Sie das Beichtsakrament empfangen möchten: in einer der Kirchen, im Pfarrhaus Ufhusen oder bei Ihnen daheim.

*Beat Kaufmann, Priester*

Durch die Advents- und Weihnachtszeit

# Wenn Türen sich öffnen



**Für Seniorinnen und Senioren**

- 27. November, 14.00: Adventsfeier Forum 60 plus in Zell
- 2. Dezember, 11.30: Adventsfeier für Senioren in Ufhusen
- 5. Dezember, 13.30: Jassen und Besuch vom Samichlaus in Luthern
- 18. Dezember, 12.00: Weihnachtsfeier Seniorentreff in Grossdietwil

**Für Kinder und Familien**

- 30. November, 10.00–17.00: Weihnachtszauber im Violino
- 30. November, 17.15: Samichlauseinzug in Zell
- 30. November, 18.45: Samichlauseinzug in Luthern
- 1. Dezember, 9.00–13.00: Adventsmorgue der Jubla in Zell
- 6. Dezember, 19.00: De Samichlaus chond in Ufhusen
- 14. Dezember, 16.30: Chenderfiir-Weihnachtsfeier in Zell
- 15. Dezember, 9.30: Chlicherfiir in Luthern
- 24. Dezember, 16.00 Familienfeier (ohne Kommunion) in Zell
- 24. Dezember, 16.30: Familienfeier mit Krippenspiel (ohne Kommunion) in Grossdietwil
- 24. Dezember, 17.00: Familiengottesdienst mit Krippenspiel in Luthern
- 24. Dezember, 17.00: Familiengottesdienst mit Krippenspiel in Ufhusen

Weitere Informationen finden Sie auf den Seiten 3 und 4, den Pfarreiseiten oder auf unserer Webseite.

### Roratefeiern

- 28. November, 6.45: Pfarrkirche Luthern
  - 1. Dezember, 7.00: Pfarrkirche Grossdietwil
  - 4. Dezember, 6.30: Pfarrkirche Ufhusen
  - 4. Dezember, 6.30: Pfarrkirche Zell
  - 8. Dezember, 6.30: Pfarrkirche Ufhusen
  - 12. Dezember, 7.00: St.-Aper-Kapelle Fischbach
  - 12. Dezember, 19.00: Pfarrkirche Ufhusen
- Anschliessend Verpflegung und gemütliches Beisammensein.

### Friedenslichtempfang

#### Sonntag, 15. Dezember

- 17.00: Ankunft des Friedenslichtes mit dem Schiff vor dem KKL Luzern, wo es von Ministranten aus unserem Pastoralraum abgeholt wird
  - 18.35: Ankunft des Friedenslichtes am Bahnhof Zell
  - 18.45: Empfang des Friedenslichtes **in Zell** mit kleiner Lichtfeier
  - 18.30 Empfang des Friedenslichtes während des Adventskonzertes der Musikschule Willisau **in Grossdietwil** mit kleiner Lichtfeier
  - 19.00: Empfang des Friedenslichtes **in Luthern** mit kleiner Lichtfeier
  - 19.00: Empfang des Friedenslichtes **in Ufhusen** mit kleiner Lichtfeier
- Anschliessend gemütliches Beisammensein bei warmen Getränken.

Ab Montag, 16. Dezember bis Montag, 6. Januar steht das Friedenslicht in unseren Pfarrkirchen wie auch in den Kapellen Fischbach und Luthern Bad zum Abholen für alle bereit.

### Beichtgelegenheit und Versöhnungsfeier

Weitere Informationen siehe Seite 7.

### Taizégebet

#### Freitag, 13. Dezember

- 19.00 in Zell für alle aus dem Pastoralraum



# Grossdietwil Agenda

## Krankenkommunion-Besuche

Freitag, 6. Dezember

## Rosenkranz Pfarrkirche

Freitag, 6. Dezember, 17.00

Jeden Montag und Mittwoch, 17.00

## Kapellengottesdienste

- **Donnerstag, 5. Dezember, 19.00**  
in der St.-Aper-Kapelle Fischbach
- **Dienstag, 17. Dezember, 19.00**  
in der St.-Antonius-Kapelle Altbüron

## Roratefeiern

- **Sonntag, 1. Dezember, 07.00**  
Roratefeier mit Adventskranzsegnung in der Pfarrkirche.  
Anschl. Zmorge im Pfarreiheim
- **Donnerstag, 12. Dezember, 07.00**  
Ökumenische Roratefeier der Schule Fischbach in der St.-Aper-Kapelle Fischbach.  
Musik: Barbara Säggerer, Klavier

## Rückblick Helferfest

Den Bericht zum Helferfest vom 18. Oktober finden Sie auf der Webseite.



Die Kirchgemeinde sagte allen Engagierten «Danke».

Bild: zvg

## Ferien im Sekretariat

Vom 21. Dezember bis 5. Januar  
In dieser Zeit erhalten Sie über den Telefonbeantworter Auskunft über die Notfallseelsorge.

## Heiligabend, 24. Dezember, 16.30 Familienfeier mit Krippenspiel

An dieser speziell für Familien gestalteten, kurzen Weihnachtsfeier möchten die Kinder unserer Pfarrei mit ihren Katechetinnen mit dem Krippenspiel «**Der kleine Dieb und das Kamel**» allen eine Freude bereiten. Die Feier wird musikalisch mit stimmiger Weihnachtsmusik von Rolf Stöckli an der Orgel und Franziska Lienhard an der Querflöte begleitet.

Die Protagonisten tragen zusammen mit den Kindern der Chenderfiirgruppe zum Beginn der Feier das Friedenslicht zur Krippe. Anschliessend an die kurze Feier kann das Friedenslicht mit mitgebrachten Laternen oder Friedenslichtkerzen mit nach Hause genommen werden.

*Krippenspiel- und Chenderfiirgruppe*

## Pfarreleben

### Seniorentreff

### Jass-Nachmittag

**Dienstag, 3. Dezember, 14.00**

Café Chäppeli, Altbüron

Anmeldung bis 2. Dezember an:

Rita Grüter, 079 300 97 38

### Einladung Weihnachtsfeier

**Mittwoch, 18. Dezember, 12.00**

im Pfarreiheim Grossdietwil

Der Seniorentreff lädt alle Seniorinnen und Senioren herzlich zu einer Weihnachtsfeier mit Beat Kaufmann und einem besinnlichen Weihnachtessen ein. Das Mittagessen wird freundlicherweise von den Sponsoren unseres Vereins offeriert.

Nach dem Mittagessen dürfen wir uns auf weihnachtliche Einlagen des Quartetts Amory und Emma Stirnimann am Flügel freuen. Auch eine Weihnachtsgeschichte darf nicht fehlen.

Anmeldung bis 12. Dezember an:

Rita Grüter, 079 300 97 38

### Seniorenferien

**Mittwoch, 15. Januar, 14.00**

im Pfarreiheim Grossdietwil

Wir lassen die Ferien vom Sommer 2024 nochmals aufleben und werden

anschliessend über die geplanten Ferien vom 16. bis 23. August 2025 informieren.

Anmeldung an:

Hans Peter Steffen, 079 124 13 76

### Herbstsammlung Pro Senectute

### Danke für die Unterstützung

Mit dem Leitsatz «Pro Senectute unterstützt, wenn es belastend wird» sammelten Freiwillige vom 16. September bis 26. Oktober Spenden, um älteren Menschen ein würdevolles und selbstbestimmtes Leben in den eigenen vier Wänden zu ermöglichen. So kamen in der Gemeinde Grossdietwil Fr. 4562.- zusammen.

Im Namen von Pro Senectute Kanton Luzern dankt Anita Häfliger, Ortsvertreterin von Grossdietwil, allen Spenderinnen und Spendern ganz herzlich für die wertvolle Unterstützung. Ein grosses Dankeschön geht auch an alle Sammelnden für ihren engagierten freiwilligen Einsatz. Der in Grossdietwil verbleibende Anteil wird auch dieses Jahr für die Altersarbeit in der Gemeinde eingesetzt.

*Anita Häfliger, Ortsvertretung*

# Advents- und Weihnachtszeit

## Sonntag, 1. Dezember – 1. Advent

- 07.00 Roratefeier mit Adventskranzsegnung in der Pfarrkirche. Anschliessend Zmorge im Pfarreiheim

## Freitag, 6. Dezember

- 17.30 Gottesdienst am Herz-Jesu-Freitag in der Pfarrkirche

## Sonntag, 8. Dezember – 2. Advent

- 10.00 Festgottesdienst an Mariä Empfängnis in der Pfarrkirche
- 14.00 Festgottesdienst an Mariä Empfängnis mit Versöhnung in der Wallfahrtskirche Luthern Bad
- 17.00 Konzert mit Projektchor Luzerner Hinterland in der Pfarrkirche

## Donnerstag, 12. Dezember

- 07.00 Ökumenische Roratefeier in der St. Aper-Kapelle Fischbach. Anschliessend Zmorge in der Turnhalle

## Freitag, 13. Dezember

- 19.00 Taizégebet für alle aus dem Pastoralraum in der Pfarrkirche Zell

## Samstag, 14. Dezember

- 17.30 Gottesdienst zum 3. Advent in der Pfarrkirche

## Sonntag, 15. Dezember – 3. Advent

- 18.30 Adventskonzert der Musikschule Willisau in der Pfarrkirche
- Empfang Friedenslicht während dem Adventskonzert in der Pfarrkirche. Das Friedenslicht kann mit mitgebrachten Laternen oder mit der Friedenslichtkerze (Fr. 5.-) mit nach Hause genommen werden.

## Mittwoch, 18. Dezember

- 12.00 Weihnachtsfeier Seniorenentwurf im Pfarreiheim

## Sonntag, 22. Dezember – 4. Advent

- 10.30 Gottesdienst in der Pfarrkirche

## Dienstag, 24. Dezember – Heiligabend

- 16.30 Familienfeier mit Krippenspiel ohne Kommunion in der Pfarrkirche
- 22.30 Festgottesdienst in der Pfarrkirche

## Mittwoch, 25. Dezember – Weihnachten

- 10.30 Festgottesdienst in der Pfarrkirche Grossdietwil

## Samstag, 28. Dezember

- 17.30 Gottesdienst in der Pfarrkirche

## Biblische Figuren

Während der Advents- und Weihnachtszeit werden verschiedene Szenen der Weihnachtsgeschichte mit handgemachten Krippenfiguren liebevoll dargestellt. Das Krippenteam freut sich, wenn Sie die weihnachtliche Ambiance in der Pfarrkirche auch ausserhalb der Gottesdienstzeiten geniessen.



## Luthern Agenda

### Jassen

**Donnerstag, 5. Dezember, 13.30**  
Jassen und Besuch vom Samichlaus

### Rosenkranz

**Dienstag, 3./17./31. Dezember, 9.00**  
**Dienstag, 10. Dezember, 8.30**

### Begegnungskaffee im Begegnungszentrum

**Donnerstag, 12. Dezember**

- 9.45 Gottesdienst in der Kapelle des Begegnungszentrums St. Ulrich
- 10.15 Begegnungskaffee mit Kaffee und Gipfeli. Die Bewohnenden freuen sich über den Austausch mit der Dorfbevölkerung.

### Empfang Friedenslicht

**Sonntag, 15. Dezember, 19.00**

Wir empfangen das Friedenslicht in einer kurzen Lichtfeier. Es kann vor Ort eine Friedenslichtkerze gekauft werden, mit welcher das Licht mitgenommen werden kann. Selbstverständlich kann auch eine eigene Laterne mitgebracht werden.

### Ferien im Sekretariat

**Vom 21. Dezember bis 2. Januar**  
In dieser Zeit erhalten Sie über den Telefonbeantworter Auskunft über die Notfallseelsorge.

## Pfarreileben

### Rückblick Räbeliechtliumzug

Der Räbeliechtliumzug ist in Luthern ein Ritual, welches jedes Jahr aufs Neue verzaubert. Die dunkle Jahreszeit hat begonnen und die Abende sind plötzlich lang und laden dazu ein, sich zu Hause einzukuscheln.

Nicht aber am Abend vom 13. November. Da fand sich nämlich wieder eine grosse Kinderschar mit Begleitpersonen im Luthern Bad ein. Jedes Kind hatte eine liebevoll geschnitzte Räbe mit einem hellen Licht dabei



*Die vielen Kinder zeigten beim Umzug ins Bad-Bränneli stolz ihre selbst geschnitzten Räbeliechtli.*

und die Lichter und das Kinderlachen erhellten schnell die Herzen der Anwesenden.

Der fröhliche Trupp zog zum Bad-Bränneli, wo man gemeinsam eine Geschichte hörte und jedes Kind einen Wunsch zum Himmel senden durfte.

Zum Abschluss gab es einen feinen Imbiss, welcher vom Frauenverein offeriert wurde. Vielen lieben Dank allen Mitwirkenden fürs Zusammenbringen und die Brauchtumpflege.

*Yvonne Birrer*



*Bilder: Yvonne Birrer*

### Lichterweg 2024

Auch dieses Jahr sind Gross und Klein wieder herzlich zum Lichterweg in der Pfarrkirche Luthern eingeladen.

Zum Thema «Wenn Türen sich öffnen» wird es hell und Licht kann erstrahlen. Kinder und Erwachsene können sich auf einem Weg über vier Stationen mit grossen Adventskerzen (siehe Bild) mit Anregungen zum Nachdenken oder für kreative Aktionen überraschen lassen.

**Der Lichterweg wird ab Samstag, 30. November bis Montag, 6. Januar aufgestellt sein. In der Regel**

**wird er jeweils am Mittwochnachmittag, Samstag und Sonntag bis in die Nacht hinein beleuchtet sein. Dazu zusätzlich an Tagen, an denen spezielle Gottesdienste oder Anlässe in der Kirche stattfinden.**



*Text und Bild:  
Jules Rampini*

*Selbst gemachte Holzkerzen sind Teil des Lichterwegs 2024/25.*

# Advents- und Weihnachtszeit

## Donnerstag, 28. November

- 06.45 Roratefeier in der Pfarrkirche für alle Interessierten, anschliessend Zmorge im Gemeindesaal

## Samstag, 30. November

- 18.45 Samichlauseinzug auf dem Sonnenplatz

## Sonntag, 1. Dezember – 1. Adventssonntag

- 09.00 Gottesdienst mit Adventskranzsegnung in der Pfarrkirche
- 14.00 Eucharistiefeier in der Wallfahrtskirche

## Samstag, 7. Dezember

- 19.00 Gottesdienst in der Pfarrkirche

## Sonntag, 8. Dezember – 2. Adventssonntag

- 10.00 Festgottesdienst zu Mariä Empfängnis in der Wallfahrtskirche
- 14.00 Festgottesdienst zu Mariä Empfängnis mit Versöhnung in der Wallfahrtskirche

## Freitag, 13. Dezember

- 19.00 Taizégebet für alle aus dem Pastoralraum in der Pfarrkirche Zell

## Sonntag, 15. Dezember – 3. Adventssonntag

- 09.00 Gottesdienst in der Pfarrkirche
- 09.30 Chlichenderfiir im Pfarreiheim
- 14.00 Eucharistiefeier in der Wallfahrtskirche
- 19.00 Empfang Friedenslicht bei der Pfarrkirche mit kleiner Lichtfeier

## Samstag, 21. Dezember

- 19.00 Gottesdienst in der Pfarrkirche

## Sonntag, 22. Dezember – 4. Adventssonntag

- 14.00 Eucharistiefeier in der Wallfahrtskirche

## Dienstag, 24. Dezember – Heiligabend

- 17.00 Familiengottesdienst mit Krippenspiel in der Pfarrkirche
- 22.30 Festgottesdienst in der Pfarrkirche

## Mittwoch, 25. Dezember – Weihnachten

- 09.00 Festgottesdienst in der Pfarrkirche Ufhusen
- 10.30 Festgottesdienst in der Pfarrkirche Grossdietwil

## Donnerstag, 26. Dezember – Stephanstag

- 10.00 Gottesdienst in der Pfarrkirche

## Sonntag, 29. Dezember

- 09.00 Gottesdienst in der Pfarrkirche
- 14.00 Eucharistiefeier in der Wallfahrtskirche



## Ufhusen Agenda

### Rosenkranz

Jeweils am Freitag, 8.30

## Pfarreileben

### Männerwallfahrt

Am Montag, 21. Oktober sind die Männer mit Beat Kaufmann in die Wendelinskapelle von Roggliswil gepilgert. Einen Bericht dazu finden Sie auf unserer Website.

### Kirchgemeindeversammlung

Nach dem Abendgottesdienst fand am Samstag, 2. November die Kirchgemeindeversammlung zum Budget statt. Einen Bericht dazu finden Sie auf unserer Website.

### GV Kirchenchor

Am Sonntag, 10. November traf sich der Kirchenchor nach dem Gottesdienst zur 98. GV. Den Bericht dazu finden Sie auf unserer Webseite.



Jeweils sehr eindrücklich: Der Fahnengruss des Wehrvereins Ufhusen beim Jahresgedächtnis zu Ehren der verstorbenen Schützenkameraden.

Bild: Angelika Lustenberger

### Hoffnung schenken Empfang Friedenslicht

**Sonntag, 15. Dezember, 19.00**

Ankunft des Friedenslichts aus der Geburtsgrötte Bethlehem in der Pfarrkirche. Empfang mit einer kleinen Lichterfeier, anschliessend ein kleines Apéro vom Kirchenrat serviert.

Gleichzeitig kann im Rahmen des begehbaren Adventskalenders das von der VEG gestaltete Fenster des Pfarrhauses bestaunt werden.

**Mittwoch, 18. Dezember**

Schülerinnen und Schüler bringen das Friedenslicht nachmittags zu Ihnen nach Hause. Möchten Sie



das Friedenslicht gerne erhalten oder kennen Sie Menschen in der Gemeinde, denen wir mit dem Friedenslicht Freude ins Haus bringen können?

**Dann melden Sie das doch bitte bis Freitag, 13. Dezember ans Pfarreisekretariat oder füllen Sie einen Anmeldezettel in der Kirche aus.**

Das Friedenslicht steht bis Anfangs Januar in der Pfarrkirche für alle zum Abholen bereit.

### Religionsunterricht Angelforce-Projekt

Bereits zum zweiten Mal fand das Angelforce-Projekt in Ufhusen statt, bei dem sich die 5.- und 6.-Klässler im katholischen Religionsunterricht aktiv für die Gemeinschaft einsetzen. Es fördert nicht nur den Gemeinschaftssinn, sondern auch das Verantwortungsbewusstsein und die soziale Kompetenz der Jugendlichen.

Unter fachmännischer Anleitung haben die Jugendlichen Pralinés für Seniorinnen und Senioren hergestellt, die einen runden oder halbrunden Geburtstag im 2024 feierten. Die Aktion Angelforce (Engelskraft) hat den Jugendlichen Spass gemacht und sie haben einige mit ihrer Überraschung erfreuen können.

Natascha Iten

### Spendenaktion und Schokoladenverkauf

Die Haussammlung ist gestartet! Die Sammelhelfer/innen sind unterwegs und freuen sich auf offene Türen. Unser Ziel ist, den Fehlbetrag zum

Spendenziel zu erreichen. Mit dem vor der Kirche aufgestellten Spendenbarometer kann jederzeit der Spendenstand mitverfolgt werden.

**Spendenstand vom 12.11.2024:  
Fr. 106 507.12**

Um diese wichtige Spendenaktion zu unterstützen, werden in der Kirche **Schokoladentafeln mit wunderschönen Weihnachtsmotiven und Wünschen** verkauft. Diese eignen sich hervorragend als kleines Mitbringsel und sind eine wunderbare Möglichkeit, die Freude der Weihnachtszeit weiterzuschicken. Mit jeder verkauften Tafel wird nicht nur das Herz der Beschenkten erwärmt, sondern auch ein wertvoller Beitrag zur Erhaltung der Kirche geleistet. Herzlichen Dank!

Die Spendenkommission



*Eine Tafel Schokolade schenkt Freude zur Weihnachtszeit.*

Bild: zvg

# Advents- und Weihnachtszeit

## Sonntag, 1. Dezember – 1. Advent

- 18.00 Adventskonzert der Musikgesellschaft Ufhusen mit Jodlererzett Ufhusen in der Pfarrkirche

## Montag, 2. Dezember

- 11.30 Adventsfeier für Senioren im Foyer der FBH

## Mittwoch, 4. Dezember

- 06.30 Roratefeier für Schülerinnen und Schüler in der Pfarrkirche, anschl. Zmorge im Foyer der FBH

## Freitag, 6. Dezember

- 19.00 De Samichlaus chond. Feier mit dem Samichlaus und anschl. kleiner Laternenumzug. Mitwirkung von Kindergarten und 1./2. Primarschule

## Sonntag, 8. Dezember – 2. Advent

- 06.30 Roratefeier in der Pfarrkirche, anschl. Zmorge im Pfarreisaal
- 14.00 Festgottesdienst an Mariä Empfängnis mit Versöhnung in der Wallfahrtskirche Luthern Bad

## Donnerstag, 12. Dezember

- 19.00 Roratefeier der FG für alle in der Pfarrkirche. Mitwirkung Liturgiegruppe und Musik Flötengruppe

## Freitag, 13. Dezember

- 19.00 Taizégebet für alle aus dem Pastoralraum in der Pfarrkirche Zell

## Samstag, 14. Dezember

- 19.00 Gottesdienst zum 3. Advent in der Pfarrkirche

## Sonntag, 15. Dezember – 3. Advent

- 19.00 Empfang Friedenslicht in der Pfarrkirche, anschl. Apéro begehrbarer Adventskalender, gestaltet von den VEG-Frauen

## Begehrbarer Adventskalender 2024

Informationen und Übersichtsliste finden Sie unter [www.idee6153.ch](http://www.idee6153.ch), in der Ufhuser Zeitung oder im Dorfladen.

Waudwiehnachte bi Leuebärgers: Informationen unter: [www.waudwiehnachte.ch](http://www.waudwiehnachte.ch)

## Sonntag, 22. Dezember – 4. Advent

- 09.00 Gottesdienst zum 4. Advent in der Pfarrkirche

## Dienstag, 24. Dezember – Heiligabend

- 17.00 Familiengottesdienst mit Krippenspiel in der Pfarrkirche mit Schülerinnen und Schülern und Veronika Blum
- 22.30 Festgottesdienste in den Pfarrkirchen Grossdietwil, Luthern und Zell

## Mittwoch, 25. Dezember – Weihnachten

- 09.00 Festgottesdienst in der Pfarrkirche mit dem Kirchenchor

## Donnerstag, 26. Dezember – Stephanstag

- 10.00 Gottesdienst in der Pfarrkirche Luthern für alle aus dem Pastoralraum

# Zell Agenda

## Krankenkommunion

Freitag, 6. Dezember

## Begegnungskaffee im Violino

Mittwoch, 11. Dezember

- 9.45 Gottesdienst  
in der Violino-Hauskapelle
- 10.15 Begegnungskaffee  
in der Violino-Cafeteria

## Ferien im Sekretariat

Vom 23. Dezember bis 5. Januar

In dieser Zeit erhalten Sie über den Telefonbeantworter Auskunft über die Notfallseelsorge.

## Rückblick Patrozinium

Am Samstagabend, 9. November fand der Patroziniumsgottesdienst mit der Ministrantenaufnahme/-verabschiedung und der Kürbissuppe-Teilete statt.

Mehr dazu lesen Sie auf unserer Webseite.



Die Ministranten beim Vorbereiten der Kürbissuppe ... Bild: Angela Hegi



... welche der Pfarreirat dann am Abend ausschenkte. Bild: Josef Bürlü

## Weihnachtsstimmung in der Pfarrkirche

Passend zum Adventsthema im Pastoralraum «Wenn Türen sich öffnen» steht auch in unserer Pfarrkirche die Türe offen für alle Besucherinnen und Besucher. Geniessen Sie die einladende und adventliche Atmosphäre, erholen Sie sich ein paar Minuten vom Weihnachtsstress und schöpfen Sie wertvolle Ruhe und An-

dacht mit Inputs in der und um die Pfarrkirche.

Die schöne Krippenlandschaft verändert sich wöchentlich und bezaubert mit ihrem Charme und vielen liebevollen Details. Wir freuen uns besonders auf viele kleine Besucherinnen und Besucher, die neugierig die Weihnachtsgeschichte mitverfolgen.



Die Hirten sind bereits unterwegs, um die Herzenstüren zu öffnen. Bild: zug

## Dank an das Krippenteam

Ein grosses Dankeschön geht an unser Krippen-Team Rosmarie Wagner, Theres Lustenbeger, Brigitta Lustenberger und Anita Marti sowie an die Sakristanin Angela Hegi, welche mit viel Herzblut und Detailarbeit eine bezaubernde Weihnachtsstimmung in die Pfarrkirche bringen.

Pfarrei Zell

## Start Festjahr 222 Jahre Pfarrkirche St. Martin

Nach der erfolgreichen Innenrenovation erstrahlt die Pfarrkirche St. Martin in neuem Glanz – ein Anlass, den wir feiern möchten. Der Bau des heutigen Kirchenschiffes aus den Jahren 1801–1803 markiert das 222-jährige Bestehen unserer Pfarrkirche. Dieses besondere Jubiläum bietet eine Gelegenheit, das Engagement unserer Gemeinschaft und die vielfältigen kirchlichen Aktivitäten in den Mittelpunkt zu stellen. In diesem Sinne ist ein umfangreiches Jahresprogramm für das kommende Kirchenjahr entstanden.



PFARRKIRCHE ST. MARTIN ZELL

222 Jahre

Wie bei einem Puzzle tragen alle unsere Aktivitäten zum Gesamtbild einer lebendigen christlichen Gemeinschaft bei. Das Festjahresprogramm, welches Sie bereits per Post erhalten haben, zeigt diese «Puzzleile» und die monatlichen Anlässe während des Kirchenjahres. Weitere Informationen finden Sie laufend auf unserer Webseite [www.pastoralraumluhinterland.ch](http://www.pastoralraumluhinterland.ch), im Zeller Blättli sowie in den Hechtausgaben von Fischbach.

Wir freuen uns auf bereichernde Begegnungen im Festjahr und laden Sie herzlich ein, an den geplanten Anlässen teilzunehmen.

Kirchenrat Zell

# Advents- und Weihnachtszeit

## Mittwoch, 27. November

- 14.00 Adventsfeier Forum 60 plus im Singsaal

## Samstag, 30. November

- 10.00 Weihnachtszauber im Violino, bis 17.00
- 17.15 Samichlauseinzug beim Primarschulhaus, Start beim Waldrand oberhalb des Pfarrhauses

## Sonntag, 1. Dezember – 1. Advent

- 09.00 Adventszmorge der Jubla im Singsaal, bis 13.00
- 10.00 Festgottesdienst 222 Jahre Pfarrkirche St. Martin

## Mittwoch, 4. Dezember

- 06.30 Roratefeier mit Liturgiegruppe FG Pfarrei Zell, anschliessend Zmorge im Gasthaus Sonne

## Samstag, 7. Dezember

- 17.30 Gottesdienst zum 2. Advent

## Sonntag, 8. Dezember – 2. Advent

- 14.00 Festgottesdienst an Mariä Empfängnis mit Versöhnung in der Wallfahrtskirche Luthern Bad
- 16.00 Chlausfeier KAB im Gasthaus Sonne

## Donnerstag, 12. Dezember

- 07.00 Ökumenische Roratefeier in der St.-Aper-Kapelle Fischbach, anschliessend Zmorge

## Freitag, 13. Dezember

- 19.00 Taizégebet für alle aus dem Pastoralraum

## Samstag, 14. Dezember

- 16.30 Chenderfiir-Weihnachtsfeier

## Sonntag, 15. Dezember – 3. Advent

- 10.30 Gottesdienst zum 3. Advent
- 18.45 Empfang Friedenslicht mit kleiner Lichtfeier

## Samstag, 21. Dezember

- 17.30 Gottesdienst zum 4. Advent

## Dienstag, 24. Dezember – Heiligabend

- 10.00 Ökumenischer Weihnachtsgottesdienst im Violino
- 16.00 Familienfeier ohne Kommunion
- 22.30 Festgottesdienst zur Heiligen Nacht

## Mittwoch, 25. Dezember – Weihnachten

- 09.00 Festgottesdienst in Ufhusen für alle aus dem Pastoralraum
- 10.30 Festgottesdienst in Grossdietwil für alle aus dem Pastoralraum

## Donnerstag, 26. Dezember – Stephanstag

- 10.00 Gottesdienst in Luthern für alle aus dem Pastoralraum

## Sonntag, 29. Dezember

- 10.30 Gottesdienst



Über die Herkunft beliebter Advents- und Weihnachtslieder

## «An Weihnachten geben wir alles»

**Warum singen wir an Weihnachten? Und woher kommen diese Lieder? Wir haben die beliebtesten Advents- und Weihnachtslieder im Kanton Luzern gesucht und sind ihrer Herkunft nachgegangen.**

Jetzt klingen sie wieder in Strassen, Stuben und Supermärkten: Advents- und Weihnachtslieder. Dass Menschen das Fest der Geburt Christi besingen, habe mit der «Überfülle der Emotionen» zu tun, welche die Weihnachtsgeschichte prägen, sagt Martin Hobi, vormals Professor für Kirchenmusik an der Hochschule Luzern. «Urmenschliche Emotionen» wie Unterwegssein, Ankommen, Abgewiesen-Werden, Statusfragen usw. «Unsere Antworten und Hoffnungen spiegeln sich in den daraus entstandenen Bräuchen». Dazu gehört auch der ganzheitliche Ausdruck mit der Stimme. «Wir geben quasi alles, also singen wir auch», so Hobi.

### Kinderlied auf Platz eins

Wir haben in den Luzerner Pastoralräumen nach den beliebtesten Advents- und Weihnachtsliedern gefragt und die Herkunft der jeweils ersten drei untersucht. «**Wir sagen euch an den lieben Advent**» ist demnach das beliebteste Adventslied. Der Text stammt als einer der wenigen von einer Frau: Maria Ferschl, einer österreichischen Lehrerin. Bereits im Erstdruck von 1954 wird es als «Ansinglied mit dem Adventskranz» bezeichnet, als Lied also, mit dem man das Anzünden der Kerzen «eröffnete».

Die Melodie (1954) stammt von Heinrich Rohr. Das Kinderlied richtet den Blick auf die Feier der Ankunft Jesu und die Vorbereitung darauf. Jede Strophe enthält eine Aufforderung

zum Handeln, die sich auf biblische Texte bezieht.

Ebenfalls sehr beliebt ist «**Macht hoch die Tür**». Der Text stammt aus der Feder des evangelischen Pfarrers Georg Weissel aus Königsberg (damals Ostpreussen, heute Kaliningrad, Russland). Erstmals gedruckt wurde es 1642 mit einer Melodie von Johann Stobäus. Die heute übliche Melodie fand sich zuerst 1704 in einem Gesangbuch, das von Johann Anastasius Freylinghausen herausgegeben wurde. Wer es komponiert hat, ist unbekannt. Der heutige Text entspricht fast unverändert dem Original. In der Singbewegung der 1920er-Jahre überschreitet das Lied die konfessionellen Grenzen und hält auch in katholische Liederbücher Eingang.

### Kein Abdruck in der DDR

Zu den moderneren Liedern gehört «**Weil Gott in tiefster Nacht erschienen**». Der Stadtjugendpfarrer Dieter Trautwein schrieb Text und Melodie 1963 in Frankfurt für einen ökumenischen Weihnachtsgottesdienst. An diesem nahmen auch griechisch-or-



«**Weil Gott in tiefster Nacht erschienen**» – die Lichtsymbolik durchzieht Weihnachtslieder und -bräuche.

*Bild: Eleni Kougonis, Verein Friedenlicht Schweiz*

**A**n Heiligabend möchte man sich den Traditionen hingeben.

*Martin Hobi*

thodoxe Christ:innen, DDR-Flüchtlinge und Obdachlose teil. Trautwein ergänzte die 5. Strophe nachträglich angesichts von Schikanen, die er mit der Jungen Gemeinde in Ostberlin erlebt hatte. Als der Stadtjugendpfarrer von Dresden 1964 eine Abdrucklaubnis beantragte, wurde sie ihm von den Behörden verweigert mit der Begründung, dass es in der DDR keine «tiefste Nacht» gebe. Dennoch verbreitete es sich rasch, in englischer Übersetzung und in der Ökumene.

Hobi erstaunt es nicht, dass die drei beliebtesten Adventslieder alle in Dur gehalten sind. «Heute möchte man bereits im Advent – früher eine Busszeit – gute Stimmung, Fröhlichkeit. Das «Noch-nicht», das Zuwarten und Aushalten-Können, das sich in vielen Adventsliedern auch in den Moll-Tonarten zeigt, ist unsere Sache nicht.»

### Emotionen verallgemeinern

Bei den Weihnachtsliedern überwiegen traditionelle Texte und Melodien. Viele stammen aus dem 19. Jahrhundert. Dies habe mit grossen Aufbrüchen wie etwa der Schulpädagogik, der beginnenden Industrialisierung, dem Tourismus und der neuen Freizeitkultur zu tun. Damit wurde «die rein kirchliche Bubble verlassen», erklärt Kirchenmusiker Martin Hobi, «die Weihnachtsemotionen wurden neu auch gesellschaftlich verallgemeinert und kultiviert».

«Wir sagen euch an  
den lieben Advent»  
ist im Kanton Luzern  
eines der beliebtesten  
Adventslieder. Es ist  
eines der wenigen,  
deren Text von einer  
Frau stammt.

Bilder: Gregor Gander-Thür,  
aufsehen.ch



Das bekannteste Weihnachtslied, «**Stille Nacht**», darf auch in Luzerner Weihnachtsgottesdiensten nicht fehlen. Um seine Entstehung ranken sich viele Legenden. Als gesichert gilt, dass es 1818 am Weihnachtsabend in der St.-Nikolaus-Kirche in Oberndorf bei Salzburg (A) durch den Organisten und Lehrer Franz Xaver Gruber und den Hilfspriester Joseph Mohr erstmals gesungen wurde. Mohr hatte den Text zwei Jahre zuvor geschrieben. Johann Hinrich Wichern, Leiter eines Knabenhauses, nahm das Lied 1844 in sein Liederbuch auf. Er veränderte den Text leicht und strich einige Strophen. So fand das österreichische Lied Eingang in das evangelische Liedgut. Heute ist es wohl das am meisten übersetzte und gesungene Weihnachtslied.

### Liturgisch bemerkenswert

Martin Hobi erklärt den Erfolg des Liedes mit der einfachen, eingängigen Melodie und dem direkt zugänglichen Text. Auch dass in den damals noch auf Latein gehaltenen katholischen Gottesdiensten ein deutsches Kirchenlied gesungen wurde, hält Hobi aus liturgi-

scher Sicht für bemerkenswert, «obwohl die eigentliche Uraufführung nicht im Gottesdienst selbst, sondern erst im nachfolgenden Gang zur Krippe erfolgt sein soll», fügt Hobi an.

An zweiter Stelle der Luzerner Weihnachtshits steht, wenig überraschend, «**O du fröhliche**». Die Melodie geht auf das sizilianische Seefahrerlied «O sanctissima» zurück. Darin bitten Seefahrer zur Gottesmutter Maria. Der Weimarer Dichter Johann Gottfried Herder hörte es in Sizilien und nahm es Anfang des 19. Jahrhunderts in eine Liedersammlung auf.

Der Text stammt von unterschiedlichen Autoren. Die erste Strophe geht auf den evangelischen Theologen Johannes Daniel Falk zurück, der ein Kinderheim führte. Er dichtete je eine Strophe für Weihnachten, Ostern und Pfingsten. Als Entstehungsjahr wird 1816 angenommen. Später schrieb sein Mitarbeiter Heinrich Holzschuher die beiden anderen weihnächtlichen Strophen. In dieser Form wurde das Weihnachtslied populär.

Ausgangspunkt des Liedes «**Herbei o ihr Gläubigen**» bildet das einstrophige lateinische Lied «Adeste fide-

les». In der Folge entwickelten sich in England und Frankreich je eigene Textfassungen. Die englische geht auf den Lateinlehrer John Francis Wade zurück (um 1743). Diese fand Eingang in den evangelischen Raum und wurde von Friedrich Heinrich Ranke ins Deutsche übersetzt (1823). Im katholischen Schweizer Kirchengesangbuch befindet sich diese Version ebenfalls.

### «Heile» Erinnerungen

Die französische Version (um 1790) von «Adeste fideles» geht auf Bischof Jean François Borderies zurück. In der deutschen Übersetzung von Joseph Moor (1873) trägt es den Titel «Nun freut euch, ihr Christen». Es findet sich in katholischen Gesangsbüchern Deutschlands und Österreichs. Dass sich alte Weihnachtslieder so lange halten, erklärt Hobi damit, dass zur Weihnachtszeit Erinnerungen gehören, «die grundsätzlich als «gut» und «heil» emotionalisiert sind». Wenigstens an Heiligabend wolle man «keine Belehrung, nichts Neues müssen, sondern sich vorwiegend den Traditionen hingeben».

Sylvia Stam

## Impressum

**Herausgeber:** Pastoralraum Luzerner Hinterland

**Redaktion:** Pastoralraum Luzerner Hinterland,

Redaktion Pfarreiblatt, Chilerain 1, 6144 Zell,

T 041 988 11 38, [redaktion@pastoralraumluhinterland.ch](mailto:redaktion@pastoralraumluhinterland.ch)

Erscheint monatlich

**Hinweise für den überparreilichen Teil:** Kantonales Pfarreiblatt, c/o Kommunikationsstelle der röm.-kath.

Landeskirche des Kantons Luzern, Abendweg 1, 6006 Luzern 6, 041 419 48 24/26, [info@pfarreiblatt.ch](mailto:info@pfarreiblatt.ch)

**Druck und Versand:** Brunner Medien AG, 6011 Kriens, [www.bag.ch](http://www.bag.ch)

# Worte auf den Weg



*Rorategottesdienst in Ruswil.*

*Bild: Roberto Conciatori*

---

**D**u verlierst keine Zeit,  
wenn du auf Gott wartest.

*Corrie ten Boom (1892–1983), niederländische Christin,  
rettete jüdische Menschen vor dem Holocaust*

---